

1. In generale

I cittadini somali portano un nome composto dal nome personale, seguito dal nome del padre e da quello del nonno paterno oppure (raramente) il prenome e il nome di famiglia.

Solitamente i documenti d'identità e gli atti dello stato civile somali non distinguono tra prenome e cognome. Questo vale anche per il passaporto, che riporta soltanto la dicitura «Nome». Invece nella zona a lettura automatica del passaporto, il nome del nonno corrisponde di fatto al cognome, infatti conformemente alla convenzione internazionale per la zona a lettura automatica è separato con «<<» dal prenome. Il prenome e il nome del padre sono invece separati soltanto con «<» e dunque sono considerati come due prenomi.

2. Cognome in caso di matrimonio

Dopo il matrimonio la donna mantiene il suo nome.

3. Cognome dei figli

I figli legittimi ricevono un nome personale o un prenome e un nome composto dal nome personale del padre e da quello del nonno paterno oppure il nome di famiglia del padre. In caso di figli illegittimi non vi è una prassi unitaria.

4. Particolarità

In Svizzera il nome personale e quello del padre sono registrati come prenome e quello del nonno come cognome.

Solitamente nei passaporti somali i nomi sono riportati con l'ortografia somala. A volte, derogando da questa disposizione, in altri documenti, in particolare negli atti di stato civile in lingua inglese, viene usata l'ortografia «internazionale», ossia per esempio *Osman* invece di *Cismaan* oppure *Mohamed* invece di *Maxamed*.

5. Esempi

Passaporto dell'uomo:	<i>Hashim Xasan Ciise</i>
Zona a lettura automatica:	cognome: <i>Ciise</i> / prenome: <i>Hashim Xasan</i>
Registrazione in Svizzera:	cognome: <i>Ciise</i> / prenome: <i>Hashim Xasan</i>

Passaporto della donna:	<i>Mano Mohamed Muhudin</i>
Zona a lettura automatica:	cognome: <i>Muhudin</i> / prenome: <i>Mano Mohamed</i>
Registrazione in Svizzera:	cognome: <i>Muhudin</i> / prenome: <i>Mano Mohamed</i>